

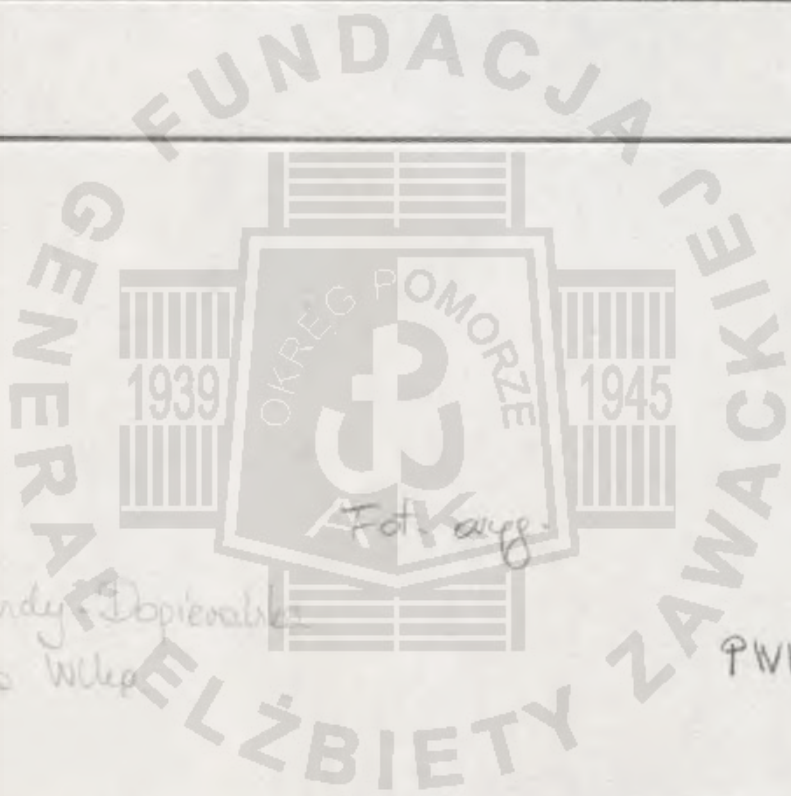
# MEMORIAŁ

General Marii Wittek

---

---

---



Czesława Kowandy Dopierałska  
63-000 Śródo Włga

PWK

AK  
Poznań

**KOWANDY** Czesława  
zam. **Dopierałska**

953/WSK  
1

J. 953 / WSK

SPIS ZAWARTOŚCI TECZKI — Rolandy  
Orestada  
zam. Dopieralska

**I. Materiały dokumentacyjne**

- I/1 – relacja właściwa  k 1, 2
- I/2 – dokumenty (sensu stricto) dot. osoby relatora —
- I/3 – inne materiały dokumentacyjne dot. osoby relatora —

**II. Materiały uzupełniające relację** —

**III. Inne materiały (zebrane przez „relatora”):** —

- III/1 – dot. rodziny relatora —
- III/2 – dot. ogólnie okresu sprzed 1939 r. —
- III/3 – dot. ogólnie okresu okupacji (1939–1945) —
- III/4 – dot. ogólnie okresu po 1945 r. —
- III/5 – inne... —

**IV. Korespondencja**  k 2, 2.2.

**V. Wypisy ze źródeł (tzw.: „nazwiskowe karty informacyjne”)**

**VI. Fotografie**

2/1. Relacja:

- Relacja własna Oresty Dopieralskiej, b.d. podpis własnoręczny relatorki, rkp. oryginal. k. 1, s. 1-2.



# O służbie wojennej kobiet w latach 1939 - 1947 w krajach.

Karne osobowe:

Christiana Kopywańska - Kozandy urodz. 7 sierpnia 1919 r.  
w Hamborn Duisburg z ojca Josefa, matki Rozalii  
i d. Remlak. Ojciec zajmował się kupiectwem na terenie  
Szamotul od 1920 r., a od roku 1934 w Grodnie Wlkp.  
ul. 20 Północnika 40/7  
tel. 28 536 54. Wykładał w szkole średniej pedagogicznej,  
uczniom 49 lat (dzięki tajnej nauce w czasie  
okupacji do momentu wyzwolenia). Pracowała w  
Szkole Podstawowej w Smierzkach pow. Groda Wlkp, a  
także 25 lat w Grodnie Wlkp jako dyrektor Szkoły Podst.  
dla Pracycytów. W okresie od 1946 - 1949 pracowała  
w Otwocku na szwajcarską pomoc dla dzieci porażko-  
wanych wojną ("from Suisse") jako kierownik zespołu  
pedagogiczno - wychowawczego.

Wiele lat pracowała w ZHP w Szamotulach, Smierzkach  
i w Grodnie Wlkp. Będąc menedżerem Liceum Pedagogicznego  
w Lesznie (1937 - 1939) należała do PPK, uczestni-  
czyła w licznych obrotach PPK. W czasie kampanii  
włoskiej 1939 r. była czynna w służbie wojskowej  
jako kwiadownia. Długo praca polegała na zbieraniu infor-  
macji o transportach wagonów niemieckich przejeżdżających  
i wracających ze zachodu. Ponadto wraz z kol. Stawiejską  
Janiną, w Lesznie opracowałyśmy plan sytuacji w lotnisku

z magazynów jako Środy Wlkp.  
 do konspiracji wstąpiłam 1. 10. 1939 r. „Der Kampf um die Heimat“  
 Funkcyj. p. t. m. miała Helena Kulczak - Bartnicka, która  
 poprosiła kol. Białejewską, domosita o uzyskanych badaniach.  
 Arrestowanie nastąpiło 9 września 1943 r. Inna z ojcem i matką.  
 Śledztwo odbyło się w Poznaniu w domu Łotmierski, skąd zosta-  
 łam przeniesiona do Zabikowa, gdzie przebywałam do  
 29 listopada, a następnie, w całej grupie (20 osób) przenie-  
 szona do więzienia w Lipsku, Doltkestr. i tam przebywa-  
 łam do 19 kwietnia 1945 r. Okazano mi o „Kandersoniat“  
 do domu, ze względu na bardzo słaby stan zdrowia  
 umieszczam 20 lipca 1945 r.

Od początku wojny aż do aresztowania prowadziłam w  
 Środzie Wlkp. tajne muzeum, na które otrzymywałam pro-  
 wincje od mieszkańców.

W roku 1947 mieszkałam na ul. na Taduska Koprowskiego,  
 który zmarł w 1982 r. mam córkę dżeci, która  
 mieszka w Warszawie.

W tej chwili należę do Kółka Inwalidów Wojennych w Środzie,  
 którego jestem w-cz przewodniczącą. W dalszym ciągu należę  
 do Sejmików ZHP w Środzie.

W książce p. t. „Kwiecie o Środzie Wlkp“, na str. 111 jest  
 wspomnienie o mojej pracy w tajnym muzeum, jak również  
 i w książce p. t. „Był mi odesłany w mrok wspomnienia“.

Poszukiwania kol. Celiny Bentkowskiej na terenie  
 miasta Środy okazały się bezskuteczne.

Środa Wlkp.

Christiana Koprowska

IV. Korespondencja:

- 8. 04. 1998 - list Czesławy Dopierałskiej do Fundacji.  
Rzp. Original, k. 1, s. 1.
- 4. 05. 1998. Pismo Fundacji (M. Czarzak) do Cz. Dopierałskiej.  
Msp. z dopiskiem adresem E-2. Kopia (usp/usp).  
k. 1, s. 2.



Christiana Kapieralska - Komandy

Wpłynęło dnia 16.04.98  
L.dz. 956/PK/W/98

Broda Wlkp., 8 kwietnia 1998

63-000 Broda Wlkp.

IV - 1

Archiwum Pomorskie Brmi Krajowej  
ul. Wielkie Garbary 2  
87-100 Toruń  
Archiwum I/S K

W katechizmie przesłałam relację o służbie  
wojennej w latach 1939 - 1945 w wspomnieniu  
o mojej obecnej pracy społecznej

Christiana Kapieralska

W katechizmie 1 zdjęcie  
kmańnek parafian

L. dz. 1062/wsk/98

Toruń, 04. 05. 1998 r.

Pani Czesława Kowandy -- Dopieralska  
63 -- 000 Środa Wlkp., ul.

Szanowna Pani !

Dziękujemy Pani bardzo za relację, sprawiła nam ona dużo radości - uzupełnia ona naszą wiedzę o działalności Ekspozytury Wywiadowczej WSK w Wielkopolsce. Dziękujemy także za zdjęcie i prosimy bardzo, oczywiście - o ile to możliwe, o nadesłanie nam także zdjęcia z okresu okupacji.

Prosimy także bardzo o zachęcanie koleżanek z Związku Inwalidów Wojennych w Środzie, z Koła Seniorów ZHP - do przysyłania do naszego Archiwum podobnych relacji wraz z zdjęciami, dokumentami.

Przesyłamy Pani ostatni, piąty Komunikat „Memoriału gen. Marii Wittek” wraz ze ogłoszeniem do Koła Przyjaciół Memoriału.

Z wyrazami szacunku i najlepszymi życzeniami --

Marta Czyżak  
Dokumentalistka Działu WSK

Dopisek E Z: " Droga koleżanko, materiałem przy  
listki okres do wojny "Kampanie Okupacyjnej" (w materiałach  
do Wozurka wprękuje ona jako "Zespół PWK") razem z H. Mar-  
szatkowską - Kaniowską, H. Kulera i G. Bętkowską z  
Środy. Jej materiały mrowe z H. Nowicką z Poznania -  
kolejny mi na jej odwołaniu i uzyskaniu danych.

Zof. kom V, zpt.  
Zaproszenie do Górczyna



J. 953/4SK

MK  
Poznań

KOWANDY Czesława

zam. Dopiewalska

- Wypisy ze źródeł -  
- V. Nazurskawe karty informacyjne: 1

i

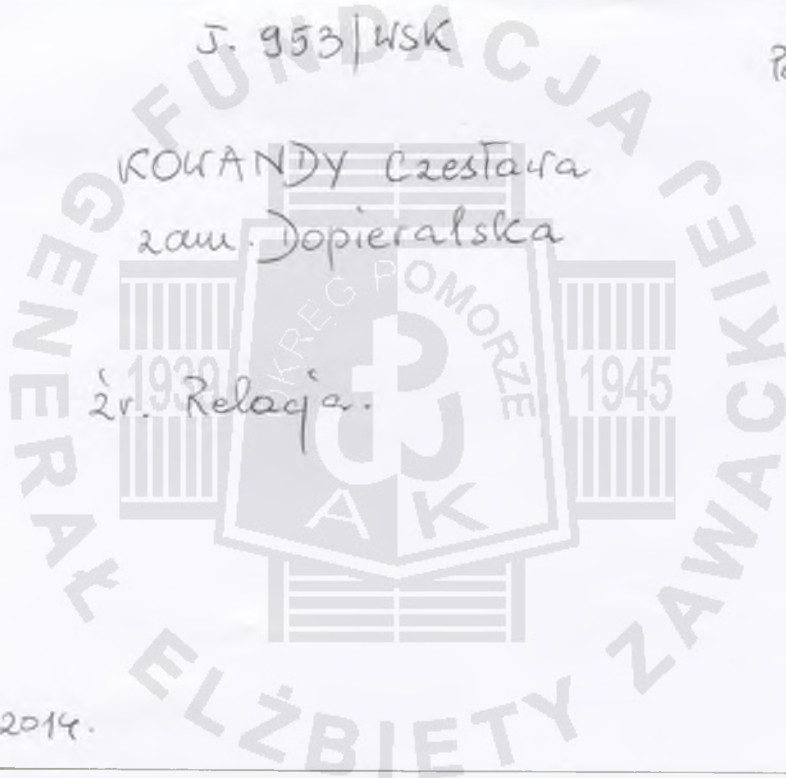
J. 953/WSK

AK  
Pomran

KOUCY Czesława  
zam. Dopieralska

1939  
źr. Relacja.

B. Roj 2014.



J. 953/4SK

AK  
Poznań

KOWANDY Czestawa  
zam. Dopieralska

VI. Fotografie

- Fotografia Czestawy Kowandy -  
Dopieralskiej - zdj. legit. kolor  
v. d. 1998.



Czesława  
Kowandy-Dopierańska  
dc. 1998r.





**KOWANDY** Częstawa

